

貿易ニュース鹿児島 2014.10
KAGOSHIMA TRADE NEWS



Contents

◆ INFORMATION	1
◆ TRADEINQUIRY (海外引合情報)	7
◆ ライブラリー近着図書資料情報	9
◆ 鹿児島税関支署館内貿易概況(7月分)	11
◆ 外国貿易コンテナ(川内港・志布志港)	24
◆ 貿易相談のご案内	28

第33回「2015年韓国ソウル国際食品産業大展示会」参加募集のご案内

同展示会は食品関連の展示会としては韓国最大かつ、一番歴史のある食品総合展示会です。今年度も韓国京畿道(キョンギドゥ)高陽市(コヤン)の韓国最大の展示会場であるKINTEX(キンテックス)国際展示場におきまして下記の日程により開催されます。

この機会にご出展・ご参観をご検討ください。

【開催概要】

会期: 2015年5月12日(火)～5月15日(金) <4日間>

会場: KINTEX(キンテックス) 韓国国際展示場

(※位置: 京畿道高陽市イルサン区/仁川空港より約50分)

主催: KOTRA(共催: 韓国食品工業協会、AllworldExhibitions, KEM)

規模: 76,121㎡(約1350社、2550ブースを予定)

展示品目: 食品に関連する食飲料・機資材・技術・安全・包装・サービス等

出展募集: 基本ブース1ブース当: \$3,690※他にLawSpace, プレミアムブース有

※早期割引有り(2014年10月31日までお申込みの場合、早期割引適用)

※同時開催: ソウル国際食品技術展(SeoulFoodtech)、ソウル国際包装展(SeoulFoodpack)

公式ホームページ: www.seoulfood.or.kr (日本語サイト有り)

お問い合わせ

Kotra大阪市場開拓部李(リ)ムヨン

TEL: 06-6262-3831 FAX: 06-6262-4607

E-mail: lemoyg@kotra.or.jp

中国華東地域サービス産業海外進出支援ミッションのご案内

江蘇省・蘇州は商業施設開発や外資サービス産業の進出が近年相次いでおり、浙江省・杭州は全国でも屈指の売上高を誇る商業施設が所在します。

中国華東地域における店舗開店をご検討中、または検討ご予約の皆様、是非、本ミッションにご参加下さい。

【開催概要】

日時: <5日間コース> 11月25日(火)～29日(土) 4泊5日

<6日間コース> 11月25日(火)～30日(日) 5泊6日(杭州訪問を追加)

訪問都市: 上海、蘇州、杭州(オプション)

主催: ジェトロ

参加費: 9月中下旬ごろ確定予定

募集人数: 35名(最小催行人数10名)

お申込締切: 10月17日(金曜)

内容: <形式> 現地集合・現地解散

<添乗員> 1名(日本人)

<募集対象> 中国において店舗開店及び法人設立を検討中または検討予定の、
外食、理美容、教育産業、小売・流通を中心とするサービス産業企業

※全行程へのご参加を原則とします。

※お申し込み多数の場合、募集を早めに締め切る場合があります。また、1社・団体よりの参加を

ジェトロ・サービス産業課(担当: 黄、山本、中村、吉田)

お問い合わせ

Tel: 03-3582-5238 Fax: 03-5572-7044

E-mail: cie@jetro.go.jp

バンコク国際ギフトフェア&国際家庭用品フェア2014事前来場登録のご案内

本フェアではホテル、ウェディング、スパなどのホスピタリティ業界向けに大々的なコーナーを設け、タイ国のクリエイティブな最新デザイン製品をご紹介します。個別でフェアにご来場頂く方々を対象に、フェアへの事前来場登録の受付を行っておりますのでこの機会にご参加ください。

【開催概要】

日時：〈商談日〉10月19日（日）～21日（火）10:00～18:00

〈一般公開日〉10月22日（水）～23日（木）10:00～21:00

会場：バンコク国際貿易展示場（BITEC）（タイ国バンコク）

主催：タイ国政府商務省国際貿易振興局（DITP）、タイ国政府ファッション・ライフスタイルビジネス開発事務所

後援：タイギフト・プレミア&デコラティブ協会、タイ玩具協会、タイ家庭用品貿易協会他

出展内容：アートフラワー・プラント、ポップリ、クリスマス用品、装飾品、キャンドル、ギフト、インテリア雑貨、ハンディクラフト、ホームテキスタイル、布製雑貨、家庭用品、玩具・ゲーム、文具、その他

展示面積：4万平米

出展企業：タイ国内外の関係企業約600社/1,620ブース（見込み）

詳細は下記をご覧ください。

お問い合わせ

タイ国政府貿易センター福岡 担当：福田

TEL:092-751-6311 FAX:092-751-6522

E-mail:ttcfkk@thaitrade.jp

海外進出支援セミナーのご案内

～ASEANにおける経済統合の進展と中小企業の対応について～

ひたすら人件費の引き下げを追いかけていくアジア進出ではなく、進出地域に根差したビジネス構築のあり方について、ASEAN経済統合を前に詳しい情報を解説いたします。ぜひ、この機会に奮ってご参加ください。

【開催概要】

日時：10月20日（月）14:00～16:00

場所：港区立商工会館「研修室」（東京産業貿易会館）

講師：株式会社ワールド・ビジネス・アソシエイツ

チーフコンサルタント 廣井正義 氏

定員：60名

料金：[会員料金]無料

[一般料金]無料

<内容>

1. ASEANを中心としたアジア各国の概要
2. 貿易自由化の動きとは？FTA、EPAとは何か？
3. 2015年 ASEAN経済統合で、企業活動はどう変化するか？
4. 中小企業における海外進出プロセス
5. 海外進出の考え方の変化と対応策
6. 中小企業の海外展開事例紹介

お問い合わせ

東京商工会議所 港支部

TEL:03-3435-4781 FAX:03-3435-4790

E-mail:minato@tokyo-cci.or.jp

香港金融ビジネスセミナー(東京)のご案内

香港は資金調達の間としても確固たる地位を築いており、債権市場も急速に発展を遂げ資金調達や投資受け入れを目指す企業にとって非常に魅力的な場所となっています。本セミナーでは、第一部で世界最大のオフショア人民元センターとしての香港の役割について、また第二部で産業資金の調達における香港の優位性についてご紹介します。

【開催概要】

日時：10月17日（金）9:00～12:00

会場：経団連会館401号室

定員：150名

主催：香港貿易発展局

申込締切：10月14日（火）

講演内容及び詳細は下記をご覧ください。

http://www.hktdc.com/resources/Trade_Event/Trade_Event/JP/2014/09/218440/1410913238646_DM.pdf

お問い合わせ

香港貿易発展局東京事務所

TEL：03-5210-5850 FAX：03-5210-5860

E-mail：akiko.hoshino@hktdc.org

台湾国際太陽光発電フォーラム&見本市（PV Taiwan 2014）「参観のご案内

台湾政府が強力な支援策を講じた台湾の太陽光発電産業は急速に拡大しており、本見本市に参加することにより業界の動向が一目で分かります。新規パートナーの開拓、情報収集の場としてぜひご参観ください。

【開催概要】

日程：10月22日（水）～10月24日（金）9:00～17:00

会場：台北世界貿易センター・第1展示ホール（台北市信義路5段5号）

主催：中華民国対外貿易発展協会（TAITRA、台湾貿易センター本部）、
国際半導体設備材料産業協会（SEMI）、台湾太陽光電産業協会（TPVIA）

共催：工業技術研究院（ITRI）、

内容：太陽電池原材料、太陽電池、HCPV、DSSC、太陽電池モジュール、シリコンウエーハー/
インゴット、太陽電池モジュール、太陽光発電システム、蓄電池、製造装置、評価/
測定/分析装置、その他ソーラー応用製品

公式サイト：<http://www.pvtaiwan.com>

お問い合わせ

台湾貿易センター東京事務所

TEL：03-3514-4700 FAX：03-3514-4707

E-mail：tokyo@taitra.gr.jp

ミャンマービジネスセミナーのご案内

エネルギー、機械、インフラ分野を中心とするミャンマー企業22社の企業経営者が来日し、日本の中小企業との業務提携や日本の中小企業の技術や製品の取扱いを希望している海外企業経営者との商談、交流プログラムが開催されます。開催に併せてミャンマー進出のポイントなどを解説するビジネスセミナーが下記の日程で実施されますので、海外でのビジネスチャンスをお考えの方は、この機会にご参加ください。

【開催概要】

◇東京会場（ベルサール八重洲）

開催日時：10月7日（火）10：00～12：00（9：30受付開始）

◇大阪会場（グランフロント大阪北館）

開催日時：10月10日（金）9：30～11：30（9：00受付開始）

対象者

- ・ミャンマーへの進出や販路拡大を目指す企業の皆様
- ・海外展開を検討している企業の皆様
- ・ミャンマーに関する情報収集を行っている企業の皆様
- ・支援機関、金融機関、自治体などのご担当者の皆様 など

参加費：無料

お問い合わせ

独立行政法人中小企業基盤整備機構 販路支援部 販路支援課

TEL：03-5470-2375 FAX：03-5470-2376

E-mail：international@smrj.go.jp

【有料セミナー】「小口輸入の通関手続き」

本セミナーは、国際郵便、国際宅配便から貨物への移行を考えている小口輸入業者を対象に、国際宅配便、航空貨物、海上貨物にかかる時間とコスト、手間を具体的に比較し、各自にとってより良い物流構築を行うためのヒントを提供します。併せて物流業界で使われている専門用語等についても解説します。 ※参加申込みの注意事項

本セミナーは有料セミナー(1,000円)です。参加費は、当日会場受付にてお支払いください。

【開催概要】

日時：10月10日（金）13：30～16：00

会場：池袋サンシャインシティ・ワールドインポートマートビル6階
ミプロ内会議室

主催等：（一財）対日貿易投資交流促進協会（ミプロ）

内容

1. 輸入者にとって「効率的な物流」とは？を考える
2. コスト・時間・手間が違う輸送方法とは？を考える
3. モノの流れで使われている物流用語と書類とは？を考える

講師：株式会社プロアイズ 代表取締役 吉富 成一 氏

募集人員：45名（先着順、定員に達し次第締め切ります）

参加費：1,000円

お問い合わせ

対日アクセス支援課（担当：林）

TEL：03-3971-6571 FAX：03-3590-7585

見本市情報

～国内開催見本市～

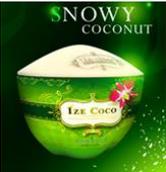
開催期間	見本市名	URL
10月20日(月)～ 10月22日(水)東京ビッグサイト	◇第5回化粧品開発展-COSME Tech 2014- 【化粧品、美容関連用品、ヘルスケア】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/COSMETech_41028
10月22日(水)～ 10月24日(金)滋賀県立長浜ドーム	◇びわ湖環境ビジネスメッセ2014【環境】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/BiwakoBusiness_42410
10月28日(火)～ 11月1日(土)幕張メッセ	◇IPF Japan 2014 (国際プラスチックフェア) 【第8回】【プラスチック、素材類、産業用機器・設備、リサイクルリング】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/IPFJapan_41002
10月29日(水)～ 10月31日(金)幕張メッセ	◇Japan IT Week 秋2014【通信、情報処理、コンピュータ】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/JapanIT_42070
10月30日(木)～ 11月4日(火)東京ビッグサイト	◇JIMTOF2014 第27回日本国際工作機械見本市【工作機械、工具、精密・測定・試験機器】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/JIMTOF2014_40649
11月5日(水)～11月8日(土) ポートメッセなごや	◇メッセナゴヤ2014【総合見本市】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/MesseNagoya2014_41211
11月7日(金)～11月9日(日) 西日本総合展示場 新館	◇第16回西日本国際福祉機器展 【福祉・介護・リハビリ用機器・用具、保健産業、保健用品】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/ppc2014_43014
11月12日(水)～ 11月14日(金)東京ビッグサイト	◇Japan Home & Building Show 2014【建築】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/JHBS_41209
11月12日(水)～ 11月14日(金)東京ビッグサイト	◇HOSPEX Japan 2014【医療・病院用機器、医療技術、福祉】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/HOSPEXJapan_41173
11月13日(木)～ 11月14日(金)池袋サンシャインシティ	◇コールセンター/CRM デモ&コンファレンス 2014 in 東京 (第15回) 【通信、情報処理、コンピュータ】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/CallCenterCRMDemo_42578



～海外開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
11月16日(日)～ 11月20日(木)フランス / パリ	◇Equip'Hotel Paris 2014【ホテル】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/EquipHotel 38712
11月18日(火)～ 11月20日(木)オランダ / アムステルダム	◇Marine Equipment Trade Show【ボート、各種小型船舶機器・部品】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/METS2014 42828
11月24日(月)～ 11月26日(水)アラブ首長国連邦 / アブダビ	◇SIAL Middle East 2014【食・飲料、食品加工、農林水産業、ケータリング】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/SIALMiddle 42787
11月25日(火)～ 11月27日(木)ドイツ / ニュルンベルク	◇SPS IPC Drives - Electric Automation - Systems and Components 【電子機器、産業用機器・設備】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/SPSIPC 41951
11月25日(火)～ 11月28日(金)中国 / 上海	◇7th International Trade Fair for Construction Machinery, Building Material Machines, Construction Vehicles and Equipment【建築・建設】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/baumaChina2014 42448
12月2日(火)～12月5日(金) シンガポール	◇The 20th International Oil & Gas Industry Exhibition & Conference 【鉱業、エネルギー、先端技術】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/OSEA2014 40803
12月3日(水)～12月6日(土) インドネシア / ジャカルタ	◇The 25th International Manufacturing Machinery Equipment, Materials and Services Exhibition 【工具、製造・生産技術、産業用機器・設備】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/ManufacturingIndonesia 42476
12月8日(月)～12月12日(金) ロシア / モスクワ	◇24th International Exhibition for Health Care, Medical Engineering and Pharmaceuticals【ヘルスケア、医療技術、製薬】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/ZDRAVOOKHRANENIYE2014 41786
12月9日(火)～12月11日(木) 米国 / オランダ	◇POWER-GEN International 2014【エネルギー、産業用機器・設備】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/POWERGENInternational 42718
12月9日(火)～12月12日(金) 中国 / 上海	◇Shanghai international trade fair for automotive parts, equipment and service supplies【自動車部品、自動車修理・サービス】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/AutomechanikaShanghai 42030

タイ国からの輸出希望企業リスト (2014. 9月分)

No.	会社名	WebPage	商材
1	BRIC JEWELS CO.,LTD.	http://www.bricjewels.com	Precious Gemstone(Sapphire,Ruby,Emerald) 
2	CHIANG MAI RAK SAT ANIMAL HOSPITAL	http://www.chiangmairaksat.com	Veterinary,Pet Care Service 
3	CP PACKAGING INDUSTRY CO.,LTD.	http://www.cp-pack.com	Food Container,Drinking Cup,Bucket
4	FLOWER FAMILY CO.,LTD.		Fresh Fruits,Vegetable,Dried Fruits,Freeze Dried Fruits(Durian,Mangosteen,Mango,etc.),Dried Herbs
5	GLOBAL INTER FOOD & BEVERAGE CO.,LTD.	http://www.facebook.com/izecoco	Thai Style Coconut Icecream 
6	K.S. PREMIER PRODUCT COMPANY LIMITED	http://www.kosongroup.com	Agricultural Products (Yellow Maize,Corn), Tapioca Starch, Tapioca Chips 
7	NATSUKO FROZEN FOODS PRODUCT LTD., PART.	http://www.nffplp.com	Frozen Seafood 
8	NITTHA PREMIUM CO.,LTD.	http://www.nitthapremium.com	Premium Goods (Stationery), Gift,Souvenir 
9	PLENTYBUCKS CO.,LTD.	http://www.beelovedhoneydrink.com	Longan Honey, Honey Drink 
10	ROYI SAL CO.,LTD.	http://www.rovisal.com	Jewelry(gold,silver,fashion,body,crystal)

タイ国からの輸出希望企業リスト (2014. 9月分)

No.	会社名	WebPage	商材
11	SAMMITR MOTORS MANUFACTURING PUBLIC CO.,	http://www.sammitr.com	Commercial & Industrial Vehicle
12	THAI JEWELRY MANUFACTURER CO.,LTD.	http://www.thaijewelrymfr.com	Silver,Gold,Platinum,Marcasite Silver Jewelry
13	THE CHILLINGTON TOOL(THAILAND) CO.,LTD.	http://www.ralphmartindale.com	Agricultural Hand Tools
14	THREEORS LTD.,PART.		Tabelware for Kids,Decoration Items,Wax Code,Agricultural Products, Food, Beverage,Aloe Vera Juice,Basil Seed Drink, Pickles,Dried Fruits,Coconut Cream Powder,Coconut Chips,Healthy Drink,Snack,Herbal Tea,Sauce,Seasoning
15	YOO LIM CO.,LTD.	http://www.yoolimsilver.com	Silver Jewelry

情報元:タイ国政府貿易センター福岡

〒810-0001福岡市中央区天神1-13-2興銀ビル8F TEL 092-751-6311 FAX 092-751-6522

<http://www.thaitrade.jp/> e-mail:ttcfkk@thaitrade.jp

<http://www.thaitrade.com/japan/partners/index.html>

近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。掲載されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを関する情報を入手できます。パソコンのご利用は無料ですのでどうぞご利用ください！

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望も受けつけております。揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H26.8.21～H26.9.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
1	LAFORÉ AUTUMN 2014	森トラスト・ホテルズ&リゾーツ株式会社	2014/08/21
2	TSR情報 No.2502	東京商工リサーチ	2014/08/21
3	財界九州 9月号	財界九州社	2014/08/21
4	日経ビジネス No.1754	日経BP社	2014/08/25
5	fashion時装	HKTDC香港貿易局	2014/08/25
6	TSR情報 No.2503	東京商工リサーチ	2014/08/28
7	日経ビジネス No.1755	日経BP社	2014/08/29
8	台湾情報誌 交流 vol.881	公益財団法人 交流協会	2014/09/01
9	商工金融金融 2014/8月号	商工総合研究所	2014/09/04
10	AFCフォーラム 9月号	日本政策金融公庫 農林水産事業本部	2014/09/04
11	TSR情報 No.2504	東京商工リサーチ	2014/09/04
12	月刊 グローバル経営 No.381	一般社団法人 日本在外企業協会	2014/09/09
13	日経ビジネス No.1756	日経BP社	2014/09/09
14	Taiwan Panorama 8月号	台湾光華雑誌	2014/09/09
15	JBIC Today August2014	株式会社 国際協力銀行	2014/09/09

ライブラリー近着図書(H26.8.21～H26.9.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
16	ジェトロセンサー 10月号	日本貿易振興機構	2014/09/11
17	TSR情報 No.2505	東京商工リサーチ	2014/09/11
18	日経ビジネス No.1757	日経BP社	2014/09/12
19	国際協力銀行 年次報告書2014	株式会社 国際協力銀行	2014/09/16
20	ジェトロ 世界貿易投資報告2014	JETRO	2014/09/16
21	VINH LING(People's Committee Of Vinh Long Province)	Vinh Long Investment Promotion and Business Support Center	2014/09/12
22	KER9月号 経済情報	株式会社 鹿児島経済研究所	2014/09/18
23	アジ研 ワールド・トレンド 10月号	アジア経済研究所	2014/09/18
24	TSR情報 No.2506	東京商工リサーチ	2014/09/18
25	財界九州 9月号	財界九州社	2014/09/18

鹿児島税関支署 管内貿易概況（速報値）

平成 26 年 8 月分

輸出

前年同月比(▲15.5%)二桁台の減少

輸入

前年同月比(▲15.9%)二桁台の減少

輸出

「ゴム製品」（前年同月比122.6%）、「元素及び化合物」（同3.4倍）などが増加したものの「再輸出品」（同13.2%）、「穀物及び同調製品」（同1.3%）、「パルプ及び古紙」（同84.0%）などが減少したことにより、総額では、20億20百万円(同84.5%)と3ヵ月ぶりの減少となった。

輸入

「電気機器」（前年同月比190.7%）、「魚介類及び同調製品」（同197.4%）などが増加したものの「原油及び粗油」（同83.7%）、「穀物及び同調製品」（同81.2%）、「飼料」（同82.1%）などが減少したことにより、総額では、1,062億96百万円(同84.1%)と2ヵ月ぶりの減少となった。

管内動向

参照：付表1、2ページ

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	20億20百万円	84.5%	3ヵ月ぶりの減少
輸入額	1,062億96百万円	84.1%	2ヵ月ぶりの減少

(注)百万円未満の価格は四捨五入、以下同じ。

輸出

参照：付表-3ページ

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	6億44百万円	122.6%	31.9%	アメリカ、ドイツ、オーストラリア
パルプ及び古紙	2億82百万円	84.0%	14.0%	中国、韓国、台湾
金属鉱及びくず	1億49百万円	119.6%	7.4%	韓国、中国、ベルギー
木材及びコルク	1億49百万円	143.0%	7.4%	中国、韓国、台湾
原皮及び毛皮（未仕上）	1億48百万円	93.7%	7.3%	タイ、台湾、韓国

参考：「原油及び粗油」前々年同月比：(価格)114.6% (数量)82%
(輸入額：770億05百万円、数量：151万kℓ)である。

輸入

参照：付表-4ページ

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 (数量)	882億70百万円 124万kℓ	83.7% 78.1%	83.0%	UAE、KSA、クウェート、ガボン オマーン、インドネシア、カタール
穀物及び同調製品	65億63百万円	81.2%	6.2%	アメリカ、オーストラリア、アルゼンチン
(とうもろこし)	50億64百万円	86.4%	(4.8%)	アメリカ
(こりゃん(飼料用))	6億37百万円	57.7%	(0.6%)	アメリカ、アルゼンチン
(大麦及びはだか麦)	5億72百万円	125.1%	(0.5%)	オーストラリア
飼料	42億28百万円	82.1%	4.0%	中国、アメリカ、ペルー
生ゴム	10億60百万円	60.2%	1.0%	インドネシア、タイ、台湾

【飼料】には、『植物性油かすー13億72百万円』や、『魚の粉及びミールー9億40百万円』が含まれる。

KSA：サウジアラビア
UAE：アラブ首長国連邦

鹿児島支署

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	1億72百万円	61.2 %	2ヵ月ぶりの減少
輸入額	929億57百万円	83.5 %	2ヵ月ぶりの減少

輸出動向 参照：付表-7ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
金属鉱及びくず	1億40百万円	165.6 %	81.4 %	韓国、中国
一般機械	13百万円	134.6 %	7.3 %	シンガポール
非金属鉱物製品	12百万円	3.6 倍	6.7 %	台湾

輸入動向 参照：付表-7ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 (数量)	882億70百万円 124万kℓ	83.7 % 78.1 %	95.0 %	UAE、KSA、クウェート、ガボン オマーン、インドネシア、カタール
穀物及び同調製品	24億35百万円	70.3 %	2.6 %	アメリカ、オーストラリア、タイ
飼料	9億67百万円	98.1 %	1.0 %	中国、韓国、アメリカ
天然ガス及び製造ガス	8億93百万円	92.7 %	1.0 %	インドネシア、韓国

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし-18億80百万円』や、『大麦及びびはだか麦-2億16百万円』が含まれる。
【飼料】には、『植物性油かす-5億43百万円』や、『ふすま-31百万円』が含まれる。

鹿児島空港出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	59百万円	16.8 %	6ヵ月連続の減少
輸入額	1億43百万円	26.4 倍	3ヵ月連続の増加

輸出動向 参照：付表-7ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
一般機械	36百万円	147.0 %	62.0 %	アメリカ、ニュージーランド
再輸出品	15百万円	4.9 %	25.3 %	中国
精油・香料及び化粧品類	6百万円	173.1 %	9.7 %	アメリカ、ニュージーランド

輸入動向 参照：付表-7ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
生きた動物	1億34百万円	全増	93.3 %	カナダ
その他の化学製品	4百万円	全増	2.5 %	台湾

志布志出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	13億20百万円	102.1 %	3ヵ月連続の増加
輸入額	113億29百万円	83.5 %	2ヵ月連続の減少

輸出動向 参照：付表-8ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	6億39百万円	122.2 %	48.4 %	アメリカ、ドイツ、オーストラリア
木材及びコルク	1億49百万円	142.7 %	11.3 %	中国、韓国、台湾
原皮及び毛皮（未仕上）	1億48百万円	93.7 %	11.2 %	タイ、台湾、韓国

輸入動向 参照：付表-8ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
穀物及び同調製品	41億27百万円	89.4 %	36.4 %	アメリカ、オーストラリア、アルゼンチン
飼料	28億40百万円	70.7 %	25.1 %	中国、アメリカ、ペルー
生ゴム	10億60百万円	60.2 %	9.4 %	インドネシア、タイ、台湾

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし-31億84百万円』や、『こりゃん（飼料用）-5億4百万円』が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす-8億17百万円』や、『魚の粉及びミール-5億68百万円』が含まれる。

川内出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	4億12百万円	89.9 %	2ヵ月連続の減少
輸入額	12億43百万円	97.1 %	3ヵ月ぶりの減少

輸出動向 参照：付表-8ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
パルプ及び古紙	2億60百万円	85.7 %	63.2 %	中国、韓国
紙類及び同製品	56百万円	124.2 %	13.7 %	台湾、マレーシア、タイ
一般機械	22百万円	3.3 倍	5.4 %	韓国、フィリピン

輸入動向 参照：付表-8ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
飼料	4億21百万円	2.9 倍	33.8 %	チリ、ペルー、タイ
木製品及びコルク製品（除家具）	2億78百万円	35.6 %	22.4 %	ベトナム、中国
電気機器	1億99百万円	4.5 倍	16.0 %	韓国

枕崎出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	58百万円	6.1倍	7ヵ月連続の増加
輸入額	6億24百万円	2.6倍	4ヵ月ぶりの増加

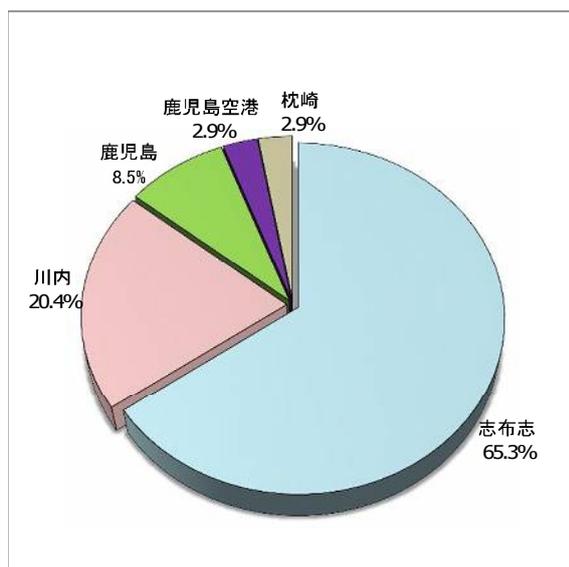
輸出動向 参照：付表-8ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	58百万円	6.1倍	100.0%	タイ、インドネシア、マレーシア
-	-	-	-	-

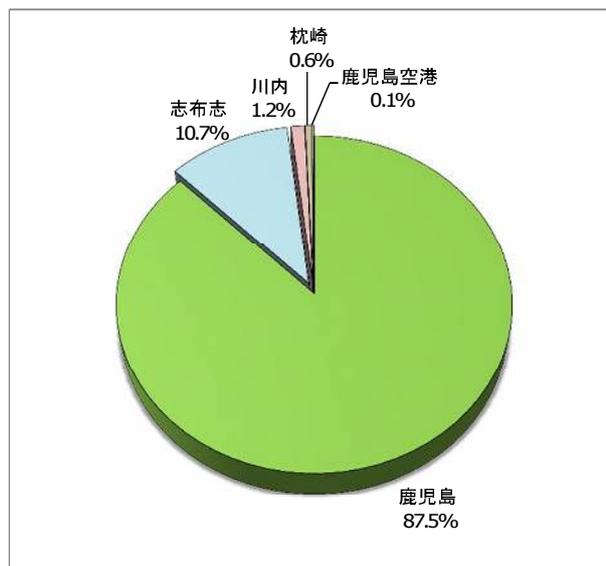
輸入動向 参照：付表-8ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	6億24百万円	2.6倍	100.0%	マーシャル、インドネシア、台湾
-	-	-	-	-

鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 8月分
20億20百万円



輸入額 8月分
1,062億96百万円

平成 26 年 9 月 24 日
鹿 児 島 税 関 支 署

[公表資料]

鹿 児 島 税 関 支 署 管 内 貿 易 速 報

[平成 26 年 8 月分]

◎鹿児島税関支署〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	8月分	前年同月比	管内比	累 計	前年同期比	管内比
輸 出	2,020	84.5%	8.6%	21,279	52.4%	7.4%
輸 入	106,296	84.1%	80.0%	1,166,796	105.0%	82.8%
入(△)出超	△ 104,276	-	-	△ 1,145,518	-	-

鹿児島税関支署の管轄……鹿児島県(出水市・郡を除く)

◎長崎税関〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	8月分	前年同月比	累 計	前年同期比
輸 出	23,377	97.8%	286,537	85.7%
輸 入	132,929	87.3%	1,409,848	104.5%
入(△)出超	△ 109,551	-	△ 1,123,311	-

- 注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。
2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日(蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日)をもって計上。
3. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿児島税関支署の資料に基づく旨を注記してください。
照会先 : 鹿児島税関支署 統括審査官部門 Tel.099-260-3108、3109
4. 本資料及び長崎税関管内分の貿易概況は以下ホームページでご覧になれます。
長崎税関ホームページ <http://www.customs.go.jp/nagasaki/>
5. 全国分の貿易概況は、以下ホームページで御覧になれます。
財務省貿易統計 <http://www.customs.go.jp/toukei/info/index.htm>

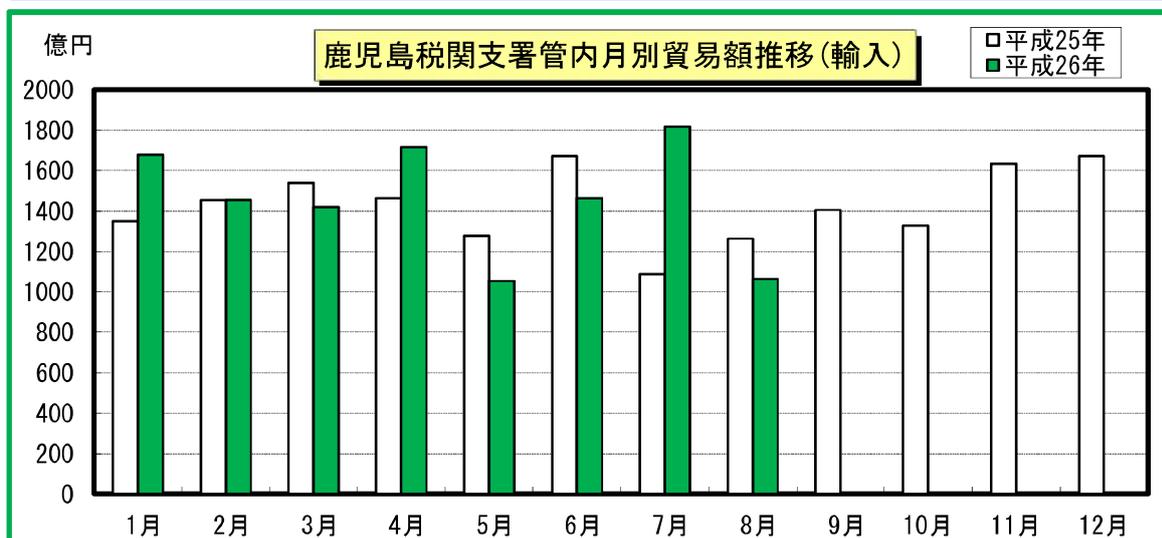
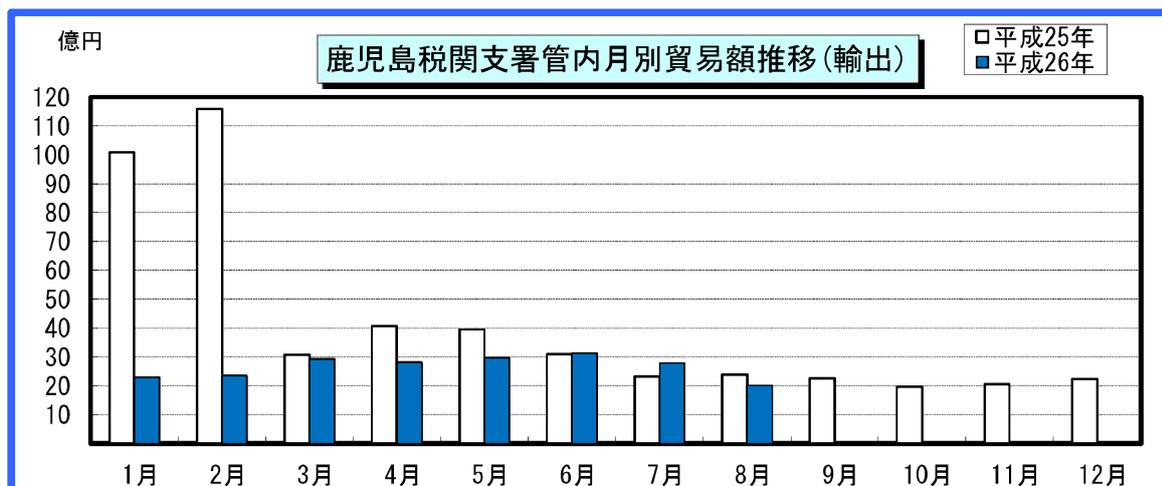
[付表] 1

◎鹿児島税関支署管内月別貿易額推移

(単位：百万円)

区分	輸 出			輸 入		
	平成26年	平成25年	前年同月比	平成26年	平成25年	前年同月比
1月	2,287	10,097	22.7%	167,905	135,117	124.3%
2月	2,351	11,597	20.3%	145,471	145,315	100.1%
3月	2,920	3,081	94.8%	141,983	153,926	92.2%
4月	2,815	4,061	69.3%	171,644	146,491	117.2%
5月	2,969	3,947	75.2%	105,401	127,774	82.5%
6月	3,128	3,092	101.2%	146,327	167,232	87.5%
7月	2,789	2,328	119.8%	181,769	108,608	167.4%
8月	2,020	2,391	84.5%	106,296	126,376	84.1%
9月		2,256			140,578	
10月		1,964			132,895	
11月		2,057			163,378	
12月		2,232			167,307	
累計	21,279	49,102	52.4%	1,166,796	1,714,996	105.0%

累計は1月から当月までの累計である。輸出の当月分、輸入の当月分及び前月分は速報値である。



[付表] 2

◎鹿児島税関支署【管内主要輸出品】表

[平成26年8月分]

(単位：千円)

商品名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			2,020,218		84.5%	100.0%		21,278,814		52.4%
食料品及び動物			92,840		37.1%	4.6%		1,223,937		98.0%
魚介類及び同調製品	MT	372	67,283	2.4倍	118.7%	3.3%	5,727	979,370	198.8%	123.6%
魚介類（生鮮）	MT	365	63,286	2.4倍	115.4%	3.1%	5,707	953,994	199.0%	123.2%
飼料	MT	21	16,916	全増	全増	0.8%	107	72,325	38.2%	82.3%
配合飼料（ペットフードを含む）	MT	21	16,916	全増	全増	0.8%	107	72,325	78.7%	100.4%
食料に適さない原材料			739,993		94.8%	36.6%		6,622,223		86.8%
原皮及び毛皮（未仕上）	MT	835	147,924	98.0%	93.7%	7.3%	7,452	1,406,932	86.6%	92.7%
木材及びコルク			149,311		143.0%	7.4%		1,496,025		2.3倍
木材			149,036		144.3%	7.4%		1,491,330		2.3倍
パルプ及び古紙	MT	6,968	282,007	99.9%	84.0%	14.0%	53,940	2,200,657	113.4%	113.4%
金属鉱及びくず	MT	3,246	149,422	2.8倍	119.6%	7.4%	23,039	1,155,390	45.2%	42.5%
（鉄鋼のくず）	MT	3,119	109,810	3.1倍	160.4%	5.4%	21,879	984,416	45.3%	49.3%
化学製品			136,224		195.7%	6.7%		1,171,061		145.5%
元素及び化合物			97,038		3.4倍	4.8%		793,978		2.2倍
無機化合物	MT	349	97,038	3.5倍	3.4倍	4.8%	2,538	793,978	195.2%	2.2倍
プラスチック	MT	601	31,524	96.0%	111.2%	1.6%	4,885	211,922	71.6%	72.2%
原料別製品			743,533		116.9%	36.8%		8,230,865		108.7%
ゴム製品	MT	1,600	643,865	118.7%	122.6%	31.9%	17,510	7,375,137	118.6%	111.9%
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1,575,926	630,412	119.0%	123.6%	31.2%	17,336,717	7,277,429	118.4%	111.7%
紙類及び同製品	MT	1,035	78,737	81.6%	80.8%	3.9%	7,151	551,327	65.5%	69.6%
紙及び板紙	MT	1,035	78,737	81.6%	80.8%	3.9%	7,151	551,327	65.5%	69.6%
機械類及び輸送用機器			228,771		90.3%	11.3%		3,116,010		95.0%
一般機械			146,884		88.4%	7.3%		1,339,056		100.3%
原動機	KG	61,180	20,781	127.4%	2.2倍	1.0%	417,520	114,091	89.8%	110.2%
印刷機械及び製本機械			21,000		全増	1.0%		21,000		全増
加熱用・冷却用機器			66,740		56.0%	3.3%		718,894		82.6%
電気機器			42,470		75.0%	2.1%		1,013,968		61.1%
輸送用機器			39,417		129.0%	2.0%		762,986		2.7倍
自動車の部分品	KG	116,852	24,207	128.0%	93.3%	1.2%	959,371	218,997	135.7%	160.3%
特殊取扱品			48,161		13.2%	2.4%		717,567		3.6%
再輸出品			48,161		13.2%	2.4%		717,567		3.6%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

◎鹿兒島税関支署〔管内主要輸入品〕表

[平成26年8月分]

(単位：千円)

商品名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			106,296,450		84.1%	100.0%		1,166,796,320		105.0%
食料品及び動物			11,813,946		85.6%	11.1%		105,306,211		93.2%
魚介類及び同調製品	MT	4,380	670,095	2.9倍	197.4%	0.6%	19,841	5,428,902	123.2%	113.2%
魚介類（生鮮・冷凍）	KG	4,360,514	665,291	2.9倍	2.1倍	0.6%	19,563,507	5,268,613	123.6%	114.5%
穀物及び同調製品	MT	233,969	6,562,554	91.8%	81.2%	6.2%	2,022,776	55,156,127	95.2%	79.9%
米	MT	4,222	178,007	100.1%	74.9%	0.2%	32,846	1,918,467	118.3%	101.2%
大麦及びはだか麦	MT	18,765	572,281	131.6%	125.1%	0.5%	154,113	4,467,295	91.4%	81.2%
とうもろこし	MT	185,217	5,064,064	100.2%	86.4%	4.8%	1,584,898	41,518,922	112.9%	90.4%
こうりゃん（飼料用）	MT	22,032	637,385	57.6%	57.7%	0.6%	167,613	4,569,188	45.2%	43.0%
飼料	MT	78,870	4,227,922	81.3%	82.1%	4.0%	757,159	40,650,302	106.4%	112.9%
植物性油かす	MT	24,343	1,372,342	41.4%	43.6%	1.3%	418,116	24,420,030	109.0%	120.0%
魚の粉及びミール	MT	6,168	939,623	138.5%	122.1%	0.9%	31,892	4,676,411	107.6%	102.8%
食料に適さない原材料			1,235,953		65.2%	1.2%		11,778,024		92.2%
生ゴム	MT	5,640	1,060,116	80.7%	60.2%	1.0%	44,841	9,613,816	106.8%	84.1%
天然ゴム	MT	4,607	845,288	81.0%	57.3%	0.8%	35,336	7,553,950	103.9%	79.1%
合成ゴム	MT	1,033	214,828	79.2%	75.6%	0.2%	9,385	2,042,182	119.7%	110.1%
鉱物性燃料			89,232,959		83.8%	83.9%		1,012,419,036		105.7%
石油及び同製品			88,327,882		83.7%	83.1%		1,004,302,933		105.7%
原油及び粗油	KL	1,240,992	88,270,021	78.1%	83.7%	83.0%	14,027,837	1,003,818,957	96.8%	105.7%
天然ガス及び製造ガス	MT	9,301	900,971	93.4%	92.8%	0.8%	84,278	8,097,264	101.1%	108.7%
石油ガス類	MT	9,301	900,971	93.4%	92.8%	0.8%	84,278	8,097,264	101.1%	108.7%
化学製品			1,153,059		90.0%	1.1%		8,846,006		103.1%
元素及び化合物			616,908		94.1%	0.6%		5,179,980		101.5%
有機化合物			247,171		101.4%	0.2%		2,197,256		94.5%
無機化合物	MT	4,044	369,737	87.6%	89.8%	0.3%	31,531	2,982,724	104.5%	107.4%
プラスチック	MT	808	151,360	132.9%	130.5%	0.1%	5,417	930,348	120.5%	123.1%
原料別製品			1,471,797		76.2%	1.4%		14,752,984		116.0%
木製品及びコルク製品（除家具）			367,706		44.2%	0.3%		5,698,725		109.6%
バルブウッド等	MT	15,423	273,643	41.7%	38.6%	0.3%	249,635	4,695,986	106.5%	110.3%
織物用糸及び繊維製品			184,354		78.4%	0.2%		1,566,792		114.9%
非金属鉱物製品			360,642		105.5%	0.3%		3,328,317		185.5%
ガラス及び同製品			340,169		103.4%	0.3%		3,158,838		196.6%
金属製品			445,643		107.6%	0.4%		3,073,022		95.2%
機械類及び輸送用機器			1,133,419		138.8%	1.1%		11,464,389		2.9倍
電気機器			983,361		190.7%	0.9%		9,206,356		3.3倍
重電機器			170,520		2.1倍	0.2%		1,113,967		4.1倍
半導体等電子部品			666,328		153.4%	0.6%		7,242,676		3.1倍

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表] 4

◎鹿児島税関支署管内 輸出地域(国)別表 [平成26年8月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1 月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	2,020,218	84.5%	100.0%	21,278,814	52.4%	100.0%
アジア	1,229,128	103.0%	60.8%	12,012,816	39.4%	56.5%
大韓民国	389,523	181.5%	19.3%	2,492,053	78.0%	11.7%
中華人民共和国	391,753	68.6%	19.4%	4,041,450	97.6%	19.0%
台湾	131,354	102.6%	6.5%	1,075,992	5.8%	5.1%
モンゴル	-	-	-	205,929	全増	1.0%
香港	18,537	37.8%	0.9%	331,434	44.2%	1.6%
ベトナム	22,830	39.7%	1.1%	256,471	42.0%	1.2%
タイ	189,314	3.0倍	9.4%	2,449,099	121.2%	11.5%
シンガポール	19,533	76.9%	1.0%	57,194	13.4%	0.3%
マレーシア	18,733	91.5%	0.9%	483,970	2.3倍	2.3%
フィリピン	18,381	97.0%	0.9%	231,758	110.1%	1.1%
インドネシア	26,380	2.1倍	1.3%	239,659	162.2%	1.1%
カンボジア	-	全減	-	105,245	76.9%	0.5%
ミャンマー	-	-	-	30,646	全増	0.1%
モルディブ	2,475	98.0%	0.1%	7,611	130.3%	0.0%
マカオ	315	全増	0.0%	315	0.8%	0.0%
大洋州	77,084	80.0%	3.8%	766,292	112.8%	3.6%
オーストラリア	75,048	88.8%	3.7%	635,106	98.5%	3.0%
バブアニューギニア	-	-	-	60,557	全増	0.3%
ニュージーランド	2,036	全増	0.1%	2,036	全増	0.0%
キリバス	-	-	-	28,619	123.4%	0.1%
ミクロネシア	-	全減	-	33,824	2.9倍	0.2%
北米	414,925	55.9%	20.5%	4,513,579	91.1%	21.2%
アメリカ合衆国	414,925	94.0%	20.5%	4,509,478	130.4%	21.2%
中南米	40,830	133.8%	2.0%	227,848	132.3%	1.1%
メキシコ	40,830	195.4%	2.0%	180,983	140.2%	0.9%
パナマ	-	全減	-	33,948	91.1%	0.2%
西欧	96,110	89.1%	4.8%	995,835	96.6%	4.7%
ベルギー	9,102	20.3%	0.5%	76,033	17.9%	0.4%
フランス	2,342	全増	0.1%	11,070	全増	0.1%
ドイツ	84,666	164.3%	4.2%	815,488	2.6倍	3.8%
スペイン	-	全減	-	58,428	106.6%	0.3%
中東欧・ロシア等	151,347	4.6倍	7.5%	2,641,270	90.1%	12.4%
ロシア	56,651	37.3倍	2.8%	1,858,032	72.3%	8.7%
ハンガリー	94,696	3.0倍	4.7%	783,238	2.2倍	3.7%
中東	5,709	117.7%	0.3%	56,568	153.6%	0.3%
アラブ首長国連邦	5,709	117.7%	0.3%	56,568	153.6%	0.3%
アフリカ	5,085	2.8%	0.3%	64,606	22.1%	0.3%
モザンビーク	1,325	全増	0.1%	1,325	全増	0.0%
南アフリカ共和国	3,760	23.8%	0.2%	57,082	150.0%	0.3%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署管内 輸入地域(国)別表 [平成26年8月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	106,296,450	84.1%	100.0%	1,166,796,320	105.0%	100.0%
アジア	11,432,877	69.3%	10.8%	148,082,627	96.1%	12.7%
大韓民国	1,037,792	132.2%	1.0%	6,441,470	108.2%	0.6%
中華人民共和国	4,298,067	130.8%	4.0%	41,724,031	158.2%	3.6%
台湾	170,937	49.8%	0.2%	3,182,182	175.2%	0.3%
ベトナム	420,873	65.6%	0.4%	7,445,503	37.3%	0.6%
タイ	628,345	77.8%	0.6%	4,678,952	109.7%	0.4%
シンガポール	43,976	177.7%	0.0%	367,754	192.5%	0.0%
マレーシア	34,573	140.5%	0.0%	178,119	2.7倍	0.0%
フィリピン	144,585	87.1%	0.1%	1,426,380	101.5%	0.1%
インドネシア	4,478,247	43.4%	4.2%	80,166,131	91.0%	6.9%
ミャンマー	12,318	全増	0.0%	25,520	30.8%	0.0%
インド	51,158	53.0%	0.0%	2,186,118	37.7%	0.2%
パキスタン	3,428	52.6%	0.0%	25,140	2.0倍	0.0%
スリランカ	108,578	殆全増	0.1%	235,327	2.2倍	0.0%
大洋州	1,024,549	117.7%	1.0%	9,401,297	66.4%	0.8%
オーストラリア	702,049	84.1%	0.7%	8,056,565	58.3%	0.7%
ニュージーランド	3,808	10.6%	0.0%	427,596	131.7%	0.0%
マーシャル	318,692	全増	0.3%	917,136	全増	0.1%
北米	6,852,326	2.1倍	6.4%	51,167,702	140.7%	4.4%
カナダ	180,311	178.6%	0.2%	3,020,947	96.7%	0.3%
アメリカ合衆国	6,672,015	2.1倍	6.3%	48,146,755	144.8%	4.1%
中南米	1,033,916	16.1%	1.0%	12,616,410	35.2%	1.1%
メキシコ	38,482	全増	0.0%	102,833	61.9%	0.0%
エクアドル	32,656	23.3%	0.0%	207,881	44.5%	0.0%
ペルー	384,953	126.9%	0.4%	1,998,414	141.2%	0.2%
チリ	286,318	160.0%	0.3%	1,537,300	104.5%	0.1%
ブラジル	13,470	1.6%	0.0%	2,929,442	23.9%	0.3%
パラグアイ	-	全減	-	2,987,792	2.6倍	0.3%
アルゼンチン	278,037	7.3%	0.3%	2,710,825	14.4%	0.2%
西欧	255,185	114.9%	0.2%	3,821,679	2.7倍	0.3%
スウェーデン	8,085	134.9%	0.0%	42,271	68.5%	0.0%
オランダ	20,708	106.6%	0.0%	86,444	92.6%	0.0%
ベルギー	49,229	90.8%	0.0%	497,783	75.6%	0.0%
フランス	27,912	全増	0.0%	185,749	194.0%	0.0%
ドイツ	15,066	54.8%	0.0%	2,304,332	18.6倍	0.2%
フィンランド	104,056	2.4倍	0.1%	293,545	171.1%	0.0%
トルコ	26,783	140.0%	0.0%	175,798	3.8倍	0.0%
中東欧・ロシア等	53,888	0.7%	0.1%	126,399,161	154.8%	10.8%
ロシア	39,193	0.5%	0.0%	119,272,345	153.3%	10.2%
ハンガリー	12,573	全増	0.0%	50,275	全増	0.0%
ウクライナ	-	-	-	7,035,854	190.3%	0.6%
中東	78,043,975	86.9%	73.4%	734,031,395	102.6%	62.9%
イラク	-	全減	-	18,050,180	25.7%	1.5%
サウジアラビア	21,543,080	55.4%	20.3%	296,284,918	117.4%	25.4%
クウェート	13,295,809	2.1倍	12.5%	98,898,762	76.4%	8.5%
カタール	2,416,241	21.9%	2.3%	42,042,751	35.8%	3.6%
オマーン	3,088,702	45.0%	2.9%	64,967,560	4.3倍	5.6%
アラブ首長国連邦	37,700,143	2.2倍	35.5%	213,595,660	175.7%	18.3%
アフリカ	7,599,734	5.9倍	7.1%	81,265,451	113.1%	7.0%
ガボン	7,587,045	全増	7.1%	80,742,728	118.4%	6.9%
モーリシャス	10,309	79.6%	0.0%	62,977	160.9%	0.0%
南アフリカ共和国	2,380	0.2%	0.0%	453,657	12.5%	0.0%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(1)

[平成26年8月分]

(単位：千円)

区分	輸 出						輸 入							
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比 数 量 価 額	構成比	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比 数 量 価 額	構成比		
鹿児島税関支署	総額			172,449		61.2%	100.0%	総額			92,957,122		83.5%	100.0%
	食料に適さない原材料			140,320		165.6%	81.4%	食料品及び動物			3,525,210		76.5%	3.8%
	金属鉱及びびくず	MT	3,223	140,320	3.1倍	165.6%	81.4%	肉類及び同調製品	MT	113	41,007	2.3倍	189.0%	0.0%
	(鉄鋼のくず)	MT	3,119	109,810	3.1倍	160.4%	63.7%	魚介類及び同調製品	MT	103	40,392	57.9%	53.6%	0.0%
	化学製品			982		11.9%	0.6%	魚介類(生鮮・冷凍)	KG	84,000	35,588	54.7%	60.1%	0.0%
	プラスチック	MT	22	982	24.7%	19.0%	0.6%	穀物及び同調製品	MT	81,671	2,434,546	78.7%	70.3%	2.6%
	原料別製品			11,547		176.6%	6.7%	小麦及びメスリン	MT	885	27,127	25.2%	24.7%	0.0%
	非金属鉱物製品			11,547		3.6倍	6.7%	米	MT	4,222	178,007	100.1%	74.9%	0.2%
	機械類及び輸送用機器			19,600		176.1%	11.4%	大麦及びはだか麦	MT	7,130	215,839	62.0%	58.3%	0.2%
	一般機械			12,600		134.6%	7.3%	とうもろこし	MT	64,873	1,879,913	91.0%	80.5%	2.0%
	原動機	KG	1,400	12,600	17.1倍	3.8倍	7.3%	こうりゃん(飼料用)	MT	4,561	133,660	35.8%	33.8%	0.1%
	輸送用機器			7,000		全増	4.1%	果実及び野菜	KG	725,320	42,244	73.8%	69.6%	0.0%
	船舶類	NO	1	7,000	全増	全増	4.1%	野菜	KG	709,000	40,375	74.4%	72.7%	0.0%
								飼料	MT	17,220	967,021	91.2%	98.1%	1.0%
								ふすま	MT	1,212	31,431	全増	全増	0.0%
								植物性油かす	MT	9,898	542,806	61.0%	62.7%	0.6%
								食料に適さない原材料			87,365		4.3倍	0.1%
								粗鉱物	MT	5,568	36,066	全増	全増	0.0%
								粗鉱物(除りん鉱石)	MT	5,568	36,066	全増	全増	0.0%
								その他の動植物性原材料			51,299		2.5倍	0.1%
								動物性原材料	MT	797	51,299	6.7倍	2.5倍	0.1%
								鉱物性燃料			89,210,790		83.8%	96.0%
								石油及び同製品			88,317,583		83.7%	95.0%
								原油及び粗油	KL	1,240,992	88,270,021	78.1%	83.7%	95.0%
							石油製品			47,562		全増	0.1%	
							天然ガス及び製造ガス	MT	9,271	893,207	93.4%	92.7%	1.0%	
							石油ガス類	MT	9,271	893,207	93.4%	92.7%	1.0%	
							化学製品			65,939		30.9%	0.1%	
							元素及び化合物			36,749		全増	0.0%	
							無機化合物	MT	321	36,749	全増	全増	0.0%	
							肥料	MT	650	29,190	15.4%	13.7%	0.0%	
							原料別製品			5,391		105.3%	0.0%	
							金属製品			5,391		105.3%	0.0%	
							特殊取扱品			60,649		全増	0.1%	
							再輸入品			60,649		全増	0.1%	
鹿児島空港出張所	総額			58,739		16.8%	100.0%	総額			143,305		26.4倍	100.0%
	食料品及び動物			1,150		17.0%	2.0%	食料品及び動物			133,646		全増	93.3%
	魚介類及び同調製品	MT	1	1,150	全増	全増	2.0%	生きた動物	NO	170	133,646	全増	全増	93.3%
	魚介類(生鮮)	MT	1	1,150	全増	全増	2.0%	馬	NO	170	133,646	全増	全増	93.3%
	化学製品			5,711		173.1%	9.7%	化学製品			3,886		全増	2.7%
	精油・香料及び化粧品類	MT	2	5,711	2.0倍	173.1%	9.7%	医薬品	KG	4	238	全増	全増	0.2%
	くつずみ及びクレンザー類	MT	1	4,800	100.0%	170.4%	8.2%	その他の化学製品	MT	0	3,648	全増	全増	2.5%
	機械類及び輸送用機器			36,998		112.4%	63.0%	原料別製品			3,087		全増	2.2%
	一般機械			36,432		147.0%	62.0%	非鉄金属	MT	0	3,087	全増	全増	2.2%
	電気機器			566		6.9%	1.0%	機械類及び輸送用機器			2,337		45.7%	1.6%
	重電機器			566		21.8%	1.0%	一般機械			2,337		45.7%	1.6%
	特殊取扱品			14,880		4.9%	25.3%	ポンプ及び遠心分離機			2,337		47.8%	1.6%
	再輸出品			14,880		4.9%	25.3%	雑製品			349		全増	0.2%
								精密機器類			349		全増	0.2%
							科学光学機器			349		全増	0.2%	

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表]7

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(2)

[平成26年8月分]

(単位：千円)

区分	輸 出						輸 入							
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比 数量： 価額	構成比	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比 数量： 価額	構成比		
志布志出張所	総額			1,319,502		102.1%	100.0%	総額			11,329,084	83.5%	100.0%	
	食料品及び動物			6,932		65.3%	0.5%	食料品及び動物			7,046,253	80.6%	62.2%	
	魚介類及び同調製品	MT	4	4,745	4.0倍	2.6倍	0.4%	穀物及び同調製品	MT	152,280	4,126,532	100.9%	89.4%	36.4%
	食料に達さない原材料			324,802		87.5%	24.6%	大麦及びはだか麦	MT	11,635	356,442	4.2倍	4.1%	3.1%
	原皮及び毛皮（未仕上）	MT	835	147,924	98.0%	93.7%	11.2%	とうもろこし	MT	120,344	3,184,151	106.0%	90.3%	28.1%
	木材及びコルク			149,036		142.7%	11.3%	こうりゃん（飼料用）	MT	17,471	503,725	68.6%	71.1%	4.4%
	木材			149,036		144.3%	11.3%	飼料	MT	57,611	2,840,102	75.5%	70.7%	25.1%
	パルプ及び古紙	MT	1,340	21,619	109.3%	67.8%	1.6%	植物性油かす	MT	14,185	817,171	33.4%	35.9%	7.2%
	動植物性油脂	MT	208	15,586	全増	全増	1.2%	魚の粉及びミール	MT	3,798	568,336	110.2%	89.8%	5.0%
	加工油脂及びろう	MT	208	15,586	全増	全増	1.2%	食料に達さない原材料			1,103,044	60.1%	9.7%	
	化学製品			110,849		2.5倍	8.4%	生ゴム	MT	5,640	1,060,116	80.7%	60.2%	9.4%
	元素及び化合物			97,038		3.4倍	7.4%	天然ゴム	MT	4,607	845,288	81.0%	57.3%	7.5%
	無機化合物	MT	349	97,038	3.5倍	3.4倍	7.4%	合成ゴム	MT	1,033	214,828	79.2%	75.6%	1.9%
	プラスチック	MT	302	12,083	87.0%	97.9%	0.9%	化学製品			974,366	102.2%	8.6%	
	原料別製品			670,167		116.1%	50.8%	元素及び化合物			559,826	90.1%	4.9%	
	ゴム製品	MT	1,549	638,685	116.2%	122.2%	48.4%	有機化合物			233,427	108.9%	2.1%	
	ゴム加工材料	MT	24	13,453	104.3%	99.4%	1.0%	無機化合物	MT	3,495	326,399	78.8%	80.2%	2.9%
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1,525,305	625,232	116.4%	122.8%	47.4%	医薬品	KG	177,035	100,046	3.7倍	3.8%	0.9%
	木製品及びコルク製品（除家具）			7,236		2.7倍	0.5%	プラスチック	MT	808	151,360	133.1%	130.8%	1.3%
	木製品（合板を除く）	MT	27	7,236	2.7倍	2.7倍	0.5%	原料別製品			1,113,840	100.7%	9.8%	
	紙類及び同製品	MT	282	22,334	41.3%	42.9%	1.7%	織物用糸及び繊維製品			178,496	77.4%	1.6%	
	紙及び板紙	MT	282	22,334	41.3%	42.9%	1.7%	非金属鉱物製品			349,322	105.3%	3.1%	
	機械類及び輸送用機器			147,793		76.0%	11.2%	ガラス及び同製品			340,169	103.4%	3.0%	
一般機械			75,672		60.4%	5.7%	金属製品			400,554	101.3%	3.5%		
原動機	KG	59,780	8,181	124.7%	133.9%	0.6%	鉄鋼構造物及び同建設機材	MT	509	123,974	5.1倍	2.8%	1.1%	
加熱用・冷却用機器			66,740		57.0%	5.1%	機械類及び輸送用機器			917,226	121.5%	8.1%		
電気機器			41,904		108.7%	3.2%	一般機械			130,637	46.5%	1.2%		
輸送用機器			30,217		98.9%	2.3%	電気機器			784,807	166.5%	6.9%		
自動車の部分品	KG	116,852	24,207	128.0%	93.3%	1.8%	重電機器			170,520	2.3倍	1.5%		
雑製品			7,273		46.6%	0.6%	電気回路等の機器	KG	89,578	141,527	全増	全増	1.2%	
その他の雑製品			7,273		46.6%	0.6%	半導体等電子部品			471,768	118.9%	4.2%		
特殊取扱品			33,281		51.1%	2.5%	雑製品			102,961	111.7%	0.9%		
再輸出品			33,281		51.1%	2.5%	その他の雑製品			51,388	78.0%	0.5%		
川内出張所	総額			411,900		89.9%	100.0%	総額			1,243,244	97.1%	100.0%	
	食料品及び動物			27,130		51.8%	6.6%	食料品及び動物			485,142	2.3倍	39.0%	
	肉類及び同調製品	MT	47	6,454	58.8%	76.3%	1.6%	果実及び野菜	KG	124,972	46,419	140.8%	173.3%	3.7%
	飼料	MT	21	16,916	全増	全増	4.1%	果実	KG	116,932	34,056	193.0%	172.7%	2.7%
	配合飼料（ペレットフードを含む）	MT	21	16,916	全増	全増	4.1%	飼料	MT	4,039	420,799	2.3倍	2.9%	33.8%
	食料に達さない原材料			274,871		84.6%	66.7%	魚の粉及びミール	MT	2,370	371,287	2.6倍	3.2%	29.9%
	パルプ及び古紙	MT	5,628	260,388	97.9%	85.7%	63.2%	食料に達さない原材料			45,544	117.7%	3.7%	
	金属鉱及びびくず	MT	23	9,102	95.8%	46.5%	2.2%	粗鉱物	MT	515	14,028	91.3%	88.7%	1.1%
	化学製品			18,682		138.9%	4.5%	化学製品			108,868	95.3%	8.8%	
	プラスチック	MT	277	18,459	145.8%	170.4%	4.5%	その他の化学製品	MT	550	62,694	94.2%	153.7%	5.0%
	ポリエチレン	MT	79	8,249	全増	全増	2.0%	原料別製品			349,479	42.6%	28.1%	
	原料別製品			61,819		130.6%	15.0%	木製品及びコルク製品（除家具）			278,191	35.6%	22.4%	
	ゴム製品	MT	51	5,180	3.4倍	4.5倍	1.3%	パルプウッド等	MT	15,423	273,643	41.8%	38.7%	22.0%
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	50,621	5,180	3.5倍	4.5倍	1.3%	金属製品			39,698	2.9倍	3.2%	
紙類及び同製品	MT	753	56,403	128.5%	124.2%	13.7%	機械類及び輸送用機器			212,078	3.8倍	17.1%		
紙及び板紙	MT	753	56,403	128.5%	124.2%	13.7%	電気機器			198,554	4.5倍	16.0%		
機械類及び輸送用機器			24,380		163.6%	5.9%	半導体等電子部品			194,560	5.2倍	15.6%		
一般機械			22,180		3.3倍	5.4%	雑製品			28,054	95.6%	2.3%		
印刷機械及び製本機械			21,000		全増	5.1%	はき物	KG	10,389	11,010	2.5倍	7.4%	0.9%	
枕崎出張所	総額			57,628		6.1倍	100.0%	総額			623,695	2.6倍	100.0%	
	食料品及び動物			57,628		6.1倍	100.0%	食料品及び動物			623,695	2.6倍	100.0%	
	魚介類及び同調製品	MT	347	57,628	6.9倍	6.1倍	100.0%	魚介類及び同調製品	MT	4,257	623,695	3.4倍	2.6%	100.0%
	魚介類（生鮮）	MT	344	57,333	6.9倍	6.1倍	99.5%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	4,256,514	623,695	3.4倍	2.6%	100.0%
魚介類の調製品	MT	2	295	全増	全増	0.5%								

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

外国貿易船入港状況表(速報)

[平成26年8月分]

(単位：隻)

区分		23年	24年	25年	平成26年			
					8月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島港	日本籍	158	140	109	7	3.5倍	103	124.1%
	外国籍	207	261	227	23	143.8%	175	110.8%
	計	365	401	336	30	166.7%	278	115.4%
喜入港	日本籍	32	31	31	1	25.0%	18	85.7%
	外国籍	196	196	178	9	69.2%	119	103.5%
	計	228	227	209	10	58.8%	137	100.7%
志布志港	日本籍	4	-	-	-	-	1	全増
	外国籍	550	632	689	60	100.0%	460	100.7%
	計	554	632	689	60	100.0%	461	100.9%
川内港	日本籍	-	1	-	-	-	-	-
	外国籍	160	209	181	12	85.7%	131	114.9%
	計	160	210	181	12	85.7%	131	114.9%
枕崎港	日本籍	4	5	11	-	全減	1	11.1%
	外国籍	19	20	14	1	100.0%	13	130.0%
	計	23	25	25	1	33.3%	14	73.7%
計	日本籍	198	177	151	8	100.0%	123	108.8%
	外国籍	1,132	1,318	1,289	105	101.0%	898	105.2%
	計	1,330	1,495	1,440	113	100.9%	1,021	105.6%

外国貿易機入港状況表(速報)

[平成26年8月分]

(単位：機)

区分		23年	24年	25年	平成26年			
					8月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島空港		323	457	495	55	144.7%	414	132.3%

[付表] 9

*** 薩摩川内港（川内港）から世界へ!! ***

2 航路週 3 便就航



【コンテナ船と移動式ハーバークレーン】



【コンテナヤード】

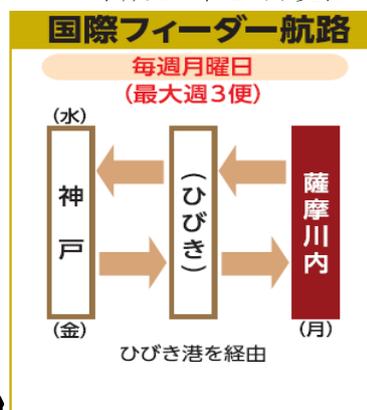
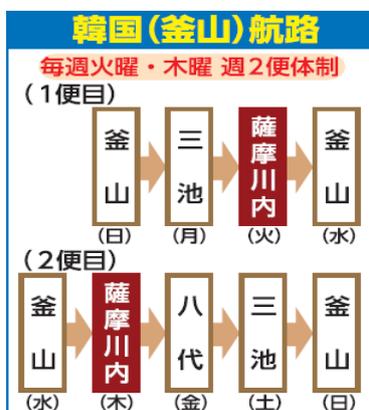
1. 国際定期コンテナ航路について

現在、薩摩川内港には、OOCL による国際戦略港湾（神戸）と結ぶ国際フィーダー航路、興亜海運株式会社（日本総代理店・三栄海運株式会社）による韓国（釜山）航路の2航路週3便の国際コンテナ航路が開設されており、安定したサービスを提供しております。（神原汽船株式会社による中国（上海航路）については現在休止中です。）

また、平成25年3月に、南九州西回り自動車道の『薩摩川内高江ー薩摩川内水引』が開通し、平成26年度中には、『鹿児島ー薩摩川内水引』間が全線開通することから、薩摩川内港との交通アクセスが更に充実します。

これにより、鹿児島県西部地域の企業へのメリットとして、薩摩川内港から釜山港への直接寄港による国内輸送費の削減、釜山港接続による興亜海運のサービスネットワークによる東南アジア／中国／台湾等へのコンテナサービスの利用が可能であり、更に、大手船社による釜山港経由での全世界への物流ルートが確保されます。

<平成26年10月現在>



※現在中国航路休止中

韓国



〈船社〉
【興亜海運株式会社】(韓国)
HEUNG-A SHIPPING CO.,LTD.

〈日本総代理店〉
【三栄海運株式会社】
SANEI SHIPPING CO.,LTD.
(東京本社)

東京都中央区日本橋二丁目13-10日本橋サンライズビル2F
TEL:03-3273-4981 FAX:03-3281-8605

【釜山航路代理店】乙仲業務・通関業務

【日本通運株式会社 川内支店】
〒895-0007 鹿児島県薩摩川内市百次町14-1
TEL:0996-22-4171 FAX:0996-20-3463



〈船社〉
【神原汽船株式会社】(中国)
KAMBARA KISEN CO.,LTD.
(本社)

広島県福山市沼隈長常石1083
TEL:084-987-1500 FAX:084-987-2729

【上海航路代理店】乙仲業務・通関業務

【中越物産株式会社 九州流通事業所】
〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町字松原360-21
TEL(0996)26-3335 FAX(0996)26-3310

神戸



〈船社〉
【OOCL(オリエントオーバーシーコンテナライン)(神戸)】
ORIENT OVERSEAS CONTAINER LINE LTD.
JAPAN BRANCH
(東京本社)

東京都品川区大崎一丁目11-2ゲートシティ大崎イーストタワー8階
TEL:03-3493-6001 FAX:03-3493-6405

〈国内運航〉

【井本商運株式会社】
IMOTO LINES CO.,LTD.

(国際フィーダー航路代理店)乙仲業務・通関業務
【日本通運株式会社 川内支店】
〒895-0007 鹿児島県薩摩川内市百次町14-1
TEL:0996-22-4171 FAX:0996-20-3463

2. 指定保税地域の指定について

平成22年11月1日に薩摩川内港のコンテナヤードが指定保税地域の指定を受け、公共性の確保、保税地域が拡張され税関手続きがより迅速に処理できるようになりました。

3. 薩摩川内港貿易補助金について

(1) 補助対象者

薩摩川内港において外貿定期コンテナ船又はその他外国貿易船を利用する荷主に対し、かごしま川内貿易振興協会が輸出入に要する経費の一部を補助します。ただし、製紙原材料であるチップの貿易活動は対象外となります。

(2) 補助金の額

区分	補助金額
新規利用事業者	■コンテナ貨物 (1個あたり) <u>2万5千円</u>
	■バラ貨物 (1Kgあたり) <u>1円</u>
	■1年度当たりの上限額 <u>50万円</u>
継続利用事業者	■コンテナ貨物 (1個あたり) <u>2万円</u>
	■バラ貨物 (1Kgあたり) <u>1円</u>
	■1年度当たりの上限額 <u>40万円</u>

*予算の範囲内での支給となりますので、全額は支給されない場合があります。

*コンテナは種別にかかわらず同額となります。

4. リーフアーコンセントの口数について

440V：15口

5. 夜間照明施設の設置について

平成21年3月に夜間照明施設1基を増設し、コンテナヤード内の夜間照明施設は3基となりました。

6. 3軸トレーラの対応について

平成20年4月から、20フィートの国際海上コンテナにフル積載(24トン)する場合、3軸トレーラが必要となり、現行の改造2軸トレーラのままでは、過積載違反となります。

薩摩川内港の各業者は、3軸トレーラを配置しておりますので、フル積載コンテナを確実に運送できる薩摩川内港のご利用をお願い申し上げます。

【問い合わせ先】

かごしま川内貿易振興協会 (薩摩川内市国際交流センター内)

TEL・FAX 0996-25-3300

薩摩川内市 商工観光部 企業・港振興課

TEL 0996-23-5111 (内線 4391、4392) FAX 0996-20-5570

1. 志布志港の概要

志布志港は、九州南東部位置する、鹿児島県が管理する重要港湾です。

本港の背後地域は、牛・豚・鶏などを生産する日本有数の畜産地帯となっており、このような背景から、志布志港には、穀物船やコンテナ船により、世界各国からとうもろこし、牧草、稲わら等の飼料原料が輸入されています。

輸入された飼料原料は、若浜地区の臨海工業用地に立地している大規模穀物貯蔵施設や配合飼料製造業等により、配合飼料等が生産され、九州各地に搬出されています。

また、志布志港の沖合いは、環太平洋の国際海上コンテナルートとなっている特性もあり、現在、外貿定期コンテナ航路が、台湾、香港、中国、韓国、フィリピンとの間に4航路週10便体制で就航しており、このほか、大阪、東京、沖縄を結ぶ内航フェリーネットワークも充実しています。

このように、志布志港は、南九州地域における国際物流拠点港としての機能を担っています。

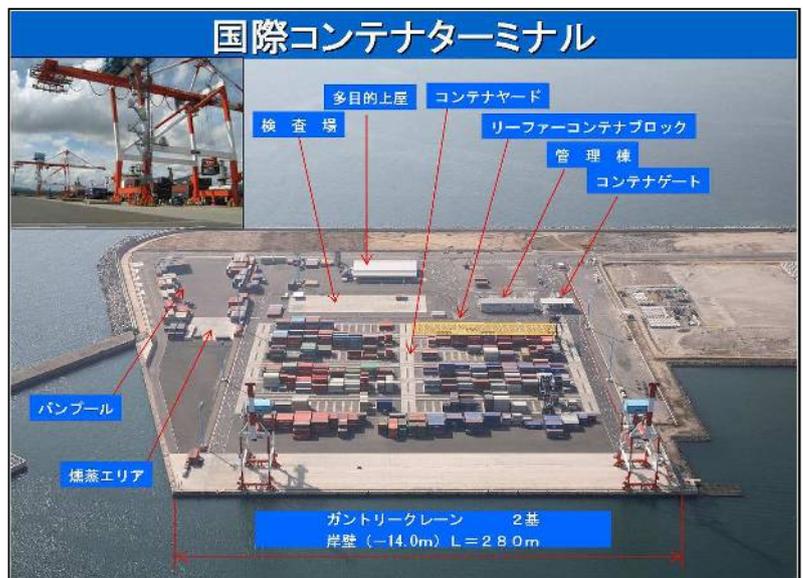


2. 新若浜地区「国際コンテナターミナル」について

平成21年3月に供用開始した、国際コンテナターミナルは、5万トン級のコンテナ貨物船が接岸できる、水深14mの岸壁1バース（L=280m）とガントリークレーン2基を有しており、コンテナ蔵置場は、12万TEUの蔵置能力を備えています。

この他、コンテナターミナルには、動植物検疫の検査場や多目的上屋1棟、冷凍冷蔵コンテナ用のリーファーコンセント50口などが整備されています。

また、志布志港は、CIQ機能も充実しており、本コンテナターミナルが、指定保税地域に指定されていることから、税関手続きの迅速な処理ができるようになっています。



3. 志布志港利用者に対するインセンティブ

- (1) 外貿コンテナ船の係船料とガントリークレーン使用料を1/2減免。
 - (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用する荷主に対し、新規または増加分の輸出入貨物について以下を助成。
 - 輸出貨物：1万円/TEU。1荷主の年間助成限度額は、1千万円。
 - 輸入貨物：5千円/TEU。1荷主の年間助成限度額は、5百万円。
 - (3) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用し食品を輸出する荷主に対して、2万円/本を助成。但し、1荷主の年間助成限度額は、50万円。
- ※(2)及び(3)の詳細につきましては、志布志市港湾商工課にお問い合わせください。

4. 定期航路の状況

志布志港には、外貿内貿について、それぞれ定期船が就航しています。

外貿コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾・フィリピン・香港との間に航路が開設されており、台湾・香港航路(週1便)、台湾・フィリピン航路(週1便)、韓国航路(週6便)、中国航路(週3便)の計4航路週11便があり、国内定期航路についても、東京大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

なお、定期航路の就航状況につきましては、鹿児島県ホームページ(以下URL)をご覧ください。

鹿児島県ホームページ(定期航路のご案内)

<http://www.pref.kagoshima.jp/ah09/infra/port/minato/shibushi/gaiyou/kouro.html>

【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局(鹿児島県土木部港湾空港課内)

〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099(286)3640 FAX 099(286)5629 E-MAIL sbsport@pref.kagoshima.lg.jp

URL <http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/>

相談料
無料!!

貿易相談のご案内

(公社)鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています。

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応ずることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

- 相談日：随時
 - 時間：随時
 - 場所：かごしま海外ビジネス支援センター
(県産業会館6階)
 - 相談料：無料
 - アドバイザー：貿易実業者、金融機関、通関実務者、商社等からの専門アドバイザーが対応。
 - 相談方法：センターライブラリーでの個別相談
(事前に電話等でご予約ください。)
- TEL：099-251-8484



～アドバイザーのご紹介～

担当	アドバイザー	所属
実務	弓場 秋信	弓場貿易(株)代表取締役社長
通関	日置 建一	鹿児島海陸運送(株)空港営業所長
通関	與賀田 隆	日本通運(株)志布志支店長
通関	梅木 洋一郎	(株)共進組外航部通関課次長
金融	梅 允中	(株)鹿児島銀行国際ビジネス推進室長
金融	上園 祐二	(株)南日本銀行営業統括部支店支援室WIN-WINネット推進グループ主幹

※なお、FAX、Eメールでも相談に応じますが、相談内容により回答に時間を要する場合がございます。

鹿児島県貿易協会新規入会会員の募集

当協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。

鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体等で構成される公益社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興をはかり、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】：1957年2月22日

【会員数】：108社（平成26年4月1日現在）

【役員】：会長 佐々木 浩

理事 20名

監事 2名

貿易協会の業務

① 海外取引の斡旋・調査

輸出入を希望する海外企業の紹介

② 海外市場開拓の支援

見本市参加、商談会開催

③ 貿易相談

取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談

④ 貿易講演会等の開催

海外市場等に関するセミナーや講演会

⑤ 貿易刊行物の発行・頒布

貿易ニュース鹿児島、トレードダイレクトリー鹿児島

⑥ インターネットを活用した情報発信

ホームページ、メーリングリスト

⑦ かがしま海外ビジネス支援センターの運営

県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

入会金と会費

【入会金】個人 3,000円（2種会員）

団体 3,000円（1種・2種・3種会員共通）

【会費】1種会員費・・・団体 30,000円（年額）

2種会員費・・・個人 24,000円（年額）

団体 24,000円（年額）

3種会員費・・・団体 50,000円（1口あたり/年額）

※1種会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※3種会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。

引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ

○JETRO TTPP

<http://www.jetro.go.jp/ttppj/>

…輸出入、技術提携等の取引相手探しに今すぐ利用できる企業マッチングシステム。

○日本貿易振興機構（JETRO）

<http://www.jetro.go.jp/indexj.html>

…国内外の見本市情報がデータベースで検索可能。個人輸入情報、取引情報、投資情報ほか。

○Business Mart

<http://www.business-mart.ne.jp/>

…アジアの国々を中心に世界中からの貿易の引き合い情報を集めたホームページ。

○（社）世界貿易センター（東京）

<http://www.wtctokyo.or.jp>

…貿易引き合い情報、商品情報ほか。

○（財）大阪国際経済振興センター（IBPC 大阪）

<http://www.ibpcosaka.or.jp/j/>

…会員登録無料のIBPC 貿易引き合い掲示板。引き合いの検索のほか、掲載も可能。

○WTC JAPN 貿易引き合い掲示板

<http://www.wtcjapn.ne.jp>

海外取引を希望する中小企業支援のための本格的な無料引合情報サイト。

○（財）大阪産業振興機構 国際経済支援事業部

<http://www.ibo.or.jp/>

…貿易・投資をはじめとする国際ビジネスを支援。引き合い速報他。

○（財）東京都中小企業振興公社 国際化支援室

<http://www.tokyo-trade-center.or.jp/>

…国内外の取引支援情報を発信。都内中小企業取扱商品情報、輸出入取扱い企業情報、業種別各種団体情報の検索システム。

★ほかにも海外ビジネス支援センターのホームページのリンク集には引き合い情報を掲載したサイトがございますので、どうぞご利用ください。（<http://www.kibc-jp.com>）

アイエス通訳システムズ

翻訳・通訳サービスを承ります。(貿易協会会員は特別割引があります)。

海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

翻訳基本料金

((基準翻訳料金表))				
日本語⇒外国語		言語	外国語⇒日本語	
貿易協会会員	一般		貿易協会会員	一般
¥4,600～	¥5,500～ (23行/1頁)	英語	¥2,900～	¥3,500～ (400字/1頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)	韓国語	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)	中国語	¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)
¥5,500～	¥6,500～ (A4サイズ/1頁)	その他	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1頁)

この他、通訳業務も行っています

詳しくは、下記へお問い合わせください。

〒892-0824 鹿児島市堀江町 19-6 協栄ビル 2F TEL: 099-227-5173 Fax: 099-227-2767



< メーリングリストのお知らせ >

◆当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するため、リストに参加している全員に同一のメールを一斉配信するインターネットの機能を生かしたメーリングリストを開設しています。

貿易協会からは貿易相談の案内やセミナー・イベントなどの最新情報を随時配信しているほか、参加企業・団体からもイベントなどの情報配信が行われています。

貿易に絡む各社のPR、他社への呼びかけ、見本市や商談会情報など、このメーリングリストが商談や情報収集の場となるよう、是非参加登録していただき、貿易情報等の相互配信に積極的にご活用下さい！

参加登録は随時受け付けております。関心のある方は事務局までご連絡下さい。



< ライブラリーご利用のご案内 >

◆当協会とジェットロ鹿児島貿易情報センターで共同運営する、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーでは、各国の見本市情報、その他貿易に関する様々な情報をリアルタイムで提供しております。

また、県内企業の方々が自由に使えるパソコンも備えておりますのでインターネットを活用した情報収集にも積極的にご活用ください。